

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 239

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 239

1956

I. Nos. 3369-3389

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 8 May 1956 to 9 May 1956*

	<i>Page</i>
No. 3369. United States of America and Federal Republic of Germany :	
Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income (with exchange of notes). Signed at Washington, on 22 July 1954	3
No. 3370. United States of America and Lebanon :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to mutual defense assistance. Beirut, 6 and 23 March 1953	45
No. 3371. United States of America and Korea :	
Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to the loan of United States naval vessels to the Republic of Korea. Seoul, 29 January 1955	53
No. 3372. United States of America and Pakistan :	
Agreement on surplus agricultural commodities under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act of 1954. Signed at Karachi, on 18 January 1955	61
No. 3373. United States of America and India :	
Parcel Post Agreement. Signed at New Delhi, on 29 July 1954, and at Washington, on 17 September 1954	
Detailed Regulations for the execution of the above-mentioned Agreement. Signed at New Delhi, on 29 July 1954, and at Washington, on 17 September 1954	69
No. 3374. United States of America and Spain :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to surplus agricultural commodities. Madrid, 20 April 1955	
Agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Signed at Madrid, on 21 January 1956	117

*Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 239

1956

I. N^{os} 3369-3389

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 8 mai 1956 au 9 mai 1956*

	<i>Pages</i>
N^o 3369. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne :	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu (avec échange de notes). Signée à Washington, le 22 juillet 1954	3
N^o 3370. États-Unis d'Amérique et Liban :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'aide pour la défense mutuelle. Beyrouth, 6 et 23 mars 1953	45
N^o 3371. États-Unis d'Amérique et Corée :	
Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif au prêt à la République de Corée de navires de guerre des États-Unis. Séoul, 29 janvier 1955	53
N^o 3372. États-Unis d'Amérique et Pakistan :	
Accord relatif aux produits agricoles en surplus, conclu dans le cadre du titre I de la loi de 1954 tendant à développer et à favoriser le commerce agricole. Signé à Karachi, le 18 janvier 1955	61
N^o 3373. États-Unis d'Amérique et Inde :	
Arrangement relatif à l'échange de colis postaux. Signé à New-Delhi, le 29 juillet 1954, et à Washington, le 17 septembre 1954	
Règlement d'exécution de l'Arrangement susmentionné. Signé à New-Delhi, le 29 juillet 1954, et à Washington, le 17 septembre 1954	69
N^o 3374. États-Unis d'Amérique et Espagne :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux produits agricoles en surplus. Madrid, 20 avril 1955	
Accord modifiant l'Accord susmentionné, déjà modifié. Signé à Madrid, le 21 janvier 1956	117

	<i>Page</i>
No. 3375. United States of America and Federal Republic of Germany :	
Agreement (with annex and exchange of notes) concerning tax relief to be accorded by the Federal Republic to United States expenditures in the interest of the common defense. Signed at Bonn, on 15 October 1954	135
No. 3376. United States of America and Philippines :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the administration of schools in the United States Naval Reservation, Subic Bay. Manila, 28 October 1955	165
No. 3377. United States of America and Colombia :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the guaranty of private investments. Washington, 14 and 18 July and 18 November 1955	173
No. 3378. United States of America and Peru :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a Military Assistance Advisory Group. Lima, 28 June, 18 July, 20 and 28 October 1955 . .	181
No. 3379. United States of America and Viet-Nam :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to an informational media guaranty program. Saigon, 11 October and 3 November 1955	195
No. 3380. United States of America and Thailand :	
Agreement for the sale and purchase of tin concentrates. Signed at Bangkok, on 14 November 1955	201
No. 3381. United States of America and Brazil :	
Agricultural Commodities Agreement (with exchange of notes). Signed at Rio de Janeiro, on 16 November 1955	207
No. 3382. United States of America and Italy :	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 28 July 1955	235
No. 3383. United States of America and Lebanon :	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 18 July 1955	247
No. 3384. United States of America and Pakistan :	
Agreement for co-operation concerning civil uses of atomic energy. Signed at Washington, on 11 August 1955	259

	<i>Pages</i>
N° 3375. États-Unis d'Amérique et République fédérale d'Allemagne :	
Accord (avec annexe et échange de notes) relatif à l'exonération fiscale dont la République fédérale fera bénéficier les dépenses effectuées par les États-Unis dans l'intérêt de la défense commune. Signé à Bonn, le 15 octobre 1954	135
N° 3376. États-Unis d'Amérique et Philippines :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'administration des écoles de la base navale américaine de Subic Bay. Manille, 28 octobre 1955	165
N° 3377. États-Unis d'Amérique et Colombie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la garantie des investissements privés. Washington, 14 et 18 juillet et 18 novembre 1955	173
N° 3378. États-Unis-Unis d'Amérique et Pérou :	
Échange de notes constituant un accord relatif au statut du Groupe consultatif américain d'assistance militaire au Pérou. Lima, 28 juin, 18 juillet, 20 et 28 octobre 1955	181
N° 3379. États-Unis d'Amérique et Viet-Nam :	
Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de garanties en matière de moyens éducatifs et culturels. Saïgon, 11 octobre et 3 novembre 1955	195
N° 3380. États-Unis d'Amérique et Thaïlande :	
Accord relatif à la vente et à l'achat de concentrés d'étain. Signé à Bangkok, le 14 novembre 1955	201
N° 3381. États-Unis d'Amérique et Brésil :	
Accord relatif aux produits agricoles (avec échange de notes). Signé à Rio-de-Janeiro, le 16 novembre 1955	207
N° 3382. États-Unis d'Amérique et Italie :	
Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique dans le domaine civil. Signé à Washington, le 28 juillet 1955	235
N° 3383. États-Unis d'Amérique et Liban :	
Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique dans le domaine civil. Signé à Washington, le 18 juillet 1955	247
N° 3384. États-Unis d'Amérique et Pakistan :	
Accord de coopération concernant l'utilisation de l'énergie atomique dans le domaine civil. Signé à Washington, le 11 août 1955	259